



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/7133
11 February 1966
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ТЕЛЕГРАММА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ АМЕРИКАНСКИХ
ГОСУДАРСТВ ОТ 11 ФЕВРАЛЯ 1966 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

В соответствии со статьей 54 Устава Организации Объединенных Наций имею честь препроводить Вашему Превосходительству для информации Совета Безопасности резолюцию, принятую Советом Организации американских государств (документ с-d-1379), текст которой приводится ниже:

Совет Организации американских государств,
принимая во внимание,

что посол-представитель Перу в меморандуме от 19 января 1966 г. направленном на имя Заместителя председателя и и.о. Председателя Совета, просил от имени своего правительства

... созвать чрезвычайное совещание Совета Организации, с тем чтобы констатировать нарушение принципа невмешательства, провозглашенного в Уставе Организации американских государств и подтвержденного Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в ее резолюции 2131 (XX), принятой на заседании 21 декабря прошлого года,

что просьба о созыве упомянутого совещания была поддержана послами-представителями Колумбии и Венесуэлы в меморандумах от 23 и 24 января 1966 года,

что на упомянутом чрезвычайном совещании Совета выступили представители Перу, Венесуэлы, Колумбии, Боливии, Доминиканской Республики, Соединенных Штатов, Коста-Рики, Гаити, Сальвадора, Эквадора, Аргентины, Панамы, Никарагуа, Гондураса, Парагвая, Гватемалы, Бразилии, Мексики, Уругвая и Чили, которые выразили от имени своих правительств единодушную поддержку заявления правительства Перу,

что в первой половине января с.г. в городе Гаване происходила под официальным покровительством правительства Кубы так называемая Конференция солидарности народов Азии, Африки и Латинской Америки, при участии делегатов от Советского Союза, коммунистического Китая, Кубы и других государств, равно как и представителей коммунистических партий и группировок других стран, и что в принятых на этой Конференции заключительных резолюциях указывается, что ее участники обязуются оказывать финансовую, политическую и военную помощь коммунистическим движениям, ведущим подрывную деятельность в странах американского континента, равно как и в других частях света,

что эта политика вмешательства и агрессии, прсводимая на американском континенте коммунистическими государствами, является нарушением принципа невмешательства одного государства во внутренние и внешние дела другого государства и принципа свободного самоопределения народов, т.е. принципов, которые служили предметом резолюции 2131 (XX), принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 21 декабря 1965 г., и которые провозглашены в Уставе Организации американских государств,

что в результате упомянутой Конференции солидарности народов Азии, Африки и Латинской Америки в Гаване учрежден на постоянных началах комитет в составе двенадцати членов, представляющих коммунистические страны и группировки на трех континентах, а также создана специальная организация для поощрения подрывной и террористической деятельности и гражданской войны на американском континенте,

что эта политика вмешательства и агрессии угрожает миру и безопасности этого континента,

принимая во внимание,

что Восьмое консультативное совещание министров иностранных дел, состоявшееся в 1962 году в Пунта-дель-Эсте, в Уругвае, обратилось в резолюции ii (номер 1) к Совету Организации американских государств с просьбой о том,

/...

... чтобы Совет проявлял необходимую бдительность, с тем чтобы предупредить все акты агрессии, подрывную деятельность и другие угрозы миру и безопасности, равно как и подготовку такого рода действий, которые вызываются постоянным вмешательством китайско-советского блока в дела этого полушария, и чтобы Совет сделал по этому вопросу соответствующие рекомендации правительствам-государствам-членам,

постановляет:

1. строго осудить политику вмешательства и агрессии, проводимую коммунистическими государствами и другими участвующими странами и группировками, нашедшую выражение в прениях и постановлениях вышеупомянутой Конференции солидарности народов Азии, Африки и Латинской Америки, состоявшейся в Гаване в первой половине января текущего года;
2. объявить, в частности, в качестве акта, противоречащего миру и безопасности американского континента, нарушающего принципы, изложенные в Уставе Организации Объединенных Наций и в резолюции 2131 (XX) от 21 декабря 1965 г., открытое участие в названной конференции, имевшей место в Гаване, официальных делегаций или делегаций, пользовавшихся официальной поддержкой, государств-членов Организации Объединенных Наций, которые голосовали за принятие вышеуказанной резолюции;
3. заявить, что, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 2131 (XX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 21 декабря 1965 г., а также согласно Уставу Организации американских государств и резолюциям, вынесенным межамериканскими конференциями и консультативными совещаниями министров иностранных дел, каждое государство несет ответственность не только за открытое применение силы против другого государства, но и за оказание поддержки агрессии в какой бы то ни было косвенной форме, как, например, поощрение гражданской войны в другом государстве или организация вооруженных банд, а

также предоставление военных материалов или военного снаряжения, равно как и денежных средств, преследуя агрессивные цели против другого государства;

4. подтвердить, что американские государства придерживаются принципов невмешательства и свободного самоопределения народов, провозглашенных в Уставе Организации и в резолюции 2131 (XX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 21 декабря 1965 года;

5. поручить "Специальному комитету по изучению положений резолюции ii (номер 1) и viii Восьмого консультативного совещания министров иностранных дел" в срочном порядке рассмотреть и изучить отчеты о прениях, заключения и предложения так называемой Конференции солидарности народов Азии, Африки и Латинской Америки, состоявшейся в Гаване, и представить Совету организации доклад вместе с рекомендациями, которые он сочтет нужным сделать;

6. поручить Генеральному секретарю Организации американских государств препроводить текст настоящей резолюции Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой распространить ее среди государств-членов".

В соответствии со сказанным выше прошу Ваше Превосходительство довести настоящую резолюцию до сведения государств-членов Организации Объединенных Наций.

Примите и проч.

Хосе А. МОРА
Генеральный секретарь
